EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 9.7.2014
COM(2014) 461 final

FÖRSLAG TILL ÄNDRINGSBUDGET NR 4 TILL 2014 ÅRS ALLMÄNNA BUDGET

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT
Avsnitt III – Kommissionen
Avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen

FÖRSLAG TILL ÄNDRINGSBUDGET NR 4
TILL 2014 ÅRS ALLMÄNNA BUDGET

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT
Avsnitt III – Kommissionen
Avsnitt IX – Europeiska datatillsynsmannen

Europeiska kommissionen förelägger härmed budgetmyndigheten detta förslag till ändringsbudget nr 4 till 2014 års budget med beaktande av bestämmelserna i

– fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314, jämfört med fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

– Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget[1], särskilt artikel 41,

– rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020[2], särskilt artikel 13,

– Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2014, som antogs den 20 november 2013[3],

– ändringsbudget nr 1/2014[4], som antogs den 16 april 2014,

– förslaget till ändringsbudget nr 2/2014[5], som antogs den 15 april 2014.

– förslaget till ändringsbudget nr 3/2014[6], som antogs den 28 maj 2014.

ÄNDRINGAR I INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNINGEN PER AVSNITT

Ändringarna i inkomst- och utgiftsberäkningen per avsnitt återges på EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm). I informationssyfte bifogas en engelsk version av ändringarna som bilaga.

1 EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.
2 EUT L 347, 20.12.2013, s. 884.
3 EUT L 51, 20.2.2014, s. 1.
4 EUT L XX, 10.7.2014.
5 COM(2014) 234, 15.4.2014.
6 COM(2014) 329, 28.5.2014.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING ... 3

2. EGNA MEDEL ... 4

2.1. INLEDNING ... 4
2.3. 2013, 2011 OCH 2010 ÅRS KORRIGERING FÖR FÖRENADE KUNGARIKET ... 6
2.3.1 INLEDNING ... 6
2.3.2 BERÄKNING AV KORRIGERINGARNA ... 7
2.3.3. BELOPP ATT INFÖRA I DETTA FÖRSLAG TILL ÄNDRINGSBUDGET NR 4/2014: RESULTATET AV DEN FÖRSTA UPPDATERINGEN AV FÖRENADE KUNGARIKETS KORRIGERING FÖR 2013, RESULTATET AV DEN TREDJE UPPDATERINGEN AV KORRIGERINGEN FÖR 2011 SAMT DET DEFINITIVA BELOPPET FÖR KORRIGERINGEN FÖR 2010 10

3. ÖVRIGA INKOMSTER – BÖTER OCH RÄNTOR ... 12

3. EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN (AVSNITT IX) ... 12

4. ÄNDRINGAR I KONTOPLANEN OCH MOTSVARANDE BUDGETANSLAG ... 13

5. ÖVRIGA TEKNISKA FÖRÄNDRINGAR ... 14

6. SAMMANFATTANDE TABELL PER RUBRIK I DEN FLERÅRIGA BUDGETRAMEN ... 15

1. INLEDNING

Förslaget till ändringsbudget nr 4/2014 avser följande:

– En översyn av prognoserna för traditionella egna medel (tullar och sockeravgifter), mervärdesskatte- (moms-) och BNI-underlagen, värdena för de berörda korrigeringarna för Förenade kungariket och finansieringen av dessa korrigeringar. Dessa faktorer för med sig en ändrad fördelning mellan de olika medlemsstaternas bidrag av egna medel till EU-budgeten.

– En översyn av prognoserna för övriga inkomster som uppkommer genom ett antal böter som har blivit definitiva och därför kan föras in i budgeten.

– Minskningen av budgetanslagen, både åtaganden och betalningar med 248 460 euro för Europeiska datatillsynsmannen, på grund av att man skjutit upp utnämningen av den nya Europeiska datatillsynsmannen och den biträdande europeiska datatillsynsmannen.

– Ändring av anslagen under artikel 13 03 64 – *Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Europeiskt territoriellt samarbete* i tre separata budgetposter, för att återspegla det slutliga antagandet av den rättsliga grunden.

– Inrättandet av en ny budgetartikel 05 03 09 *Återbetalning av direktstöd i relation till budgetdisciplin*, med ett symboliskt anslag (p.m.), och ersättande av bindestreck ”-” för betalningsbemyndiganden under budgetpost 11 06 77 03 *Förberedande åtgärd – Havspolitik* med ett p.m.

Den samlade påverkan på utgifterna är en minskning med 248 460 euro i både åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden under rubrik 5.

Den samlade påverkan på inkomsterna är en betydande minskning av kraven på egna medel med 2 059 miljoner euro, vilket framför allt beror på att böter och räntor förts upp i budgeten. Fördelningen per medlemsstat har justerats.

2. EGNA MEDEL

2.1. Inledning

Den sammanfattande tabellen nedan visar fördelningen mellan medlemsstaterna av de totala inbetalningarna av egna medel till EU-budgeten på grundval av följande dokument:

– 2014 års budget.

– Förslag till ändringsbudget nr 2/2014

– Förslag till ändringsbudget nr 3/2014

– Föreliggande förslag till ändringsbudget nr 4/2014.

Fördelning av totala inbetalningar av egna medel från medlemsstaterna (i miljoner euro)

	Budgetåret 2014	**Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 2/2014**	**Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 3/2014**	**Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 4/2014**		**Förslag till ändringsbudget 4/2014 jämfört med förslag till ändringsbudget nr 3/2014**
	(1)	(2)	(3)	(4)	*I procent*	(5) = (4) – (3)
BE	5 310,8	5 281,0	5 374,8	5 110,3	3,81%	-264,5
BG	449,7	446,6	456,4	444,54	0,33%	-11,9
CZ	1 520,2	1 509,6	1 543,1	1 460,9	1,09%	-82,2
DK	2 732,2	2 712,5	2 774,5	2 759,8	2,06%	-14,7
DE	28 473,2	28 261,4	28 929,2	29 021,8	21,65%	92,5
EE	198,2	196,8	201,2	201,9	0,15%	0,8
IE	1 524,4	1 514,1	1 546,6	1 608,9	1,20%	62,3
EL	1 771,4	1 757,9	1 800,5	1 794,4	1,34%	-6,0
ES	10 869,9	10 791,6	11 038,5	10 866,1	8,11%	--172,4
FR	21 796,2	21 635,3	22 142,6	21 875,2	16,32%	-267,3
HR	456,3	453,0	463,4	444,6	0,33%	-18,8
IT	16 371,5	16 252,2	16 628,4	16 141,2	12,04%	-487,2
CY	163,8	162,6	166,3	164,9	0,12%	-1,4
LV	247,6	245,7	251,6	250,8	0,19%	-0,8
LT	381,4	378,8	387,1	382,5	0,29%	-4,6
LU	337,9	335,4	343,4	325,4	0,24%	-18,0
HU	1 006,2	998,9	1 021,9	1 014,9	0,76%	-7,0
MT	74,7	74,2	75,8	77,9	0,06%	2,2
NL	7 453,4	7 406,7	7 554,0	7 477,6	5,58%	-76,4
AT	3 088,6	3 064,0	3 141,4	3 057,3	2,28%	-84,1
PL	4 130,7	4 101,4	4 193,9	4 138,0	3,09%	-55,8
PT	1 654,2	1 642,2	1 680,2	1 710,7	1,28%	30,6
RO	1 484,6	1 473,4	1 508,8	1 442,4	1,08%	-66,3
SI	400,3	397,7	405,9	401,2	0,30%	-4,8
SK	776,5	770,8	788,6	752,0	0,56%	-36,6
FI	2 093,0	2 077,6	2 126,2	2 018,0	1,51%	-108,1
SE	4 499,1	4 465,2	4 572,0	4 340,1	3,24%	-231,9
UK	14 694,3	14 548,2	15 008,8	14 782,1	11,03%	-226,7
EU	**133 960,2**	**132 954,8**	**136 124,9**	**134 065,6**	**100,00**	**-2 059,3**

2.2. Översyn av prognoserna för traditionella egna medel samt för moms- och BNI-underlagen

Enligt etablerad praxis föreslår kommissionen en översyn av finansieringen av budgeten på grundval av de uppdaterade ekonomiska prognoserna som antogs vid ett möte i rådgivande kommittén för egna medel.

Översynen gäller såväl prognosen för de traditionella egna medel som man beräknar kommer att inbetalas till 2014 års budget som prognoserna för moms- och BNI-underlagen för 2014. Prognosen i 2014 års budget fastställdes vid det 157:e mötet i rådgivande kommittén för egna medel den 16 maj 2013 (prognosen för tullarna reviderades under hösten 2013 genom ändringsskrivelse (ÄS) 2/2014[7]). Den reviderade prognos som förslaget till ändringsbudget nr 4/2014 bygger på antogs vid det 160:e mötet i rådgivande kommittén för egna medel den 19 maj 2014. Användningen av en uppdaterad prognos för egna medel ökar tillförlitligheten i inkomstprognoserna, och därmed de betalningar som medlemsstaterna uppmanas att göra under räkenskapsåret.

Jämfört med prognosen från maj 2013 (för tullar hänvisas till den reviderade prognosen i ändringsskrivelse nr 2/2014) har den prognos som antogs i maj 2014 reviderats enligt följande:

– Prognosen för sockeravgifter år 2014 uppgår nu till 124,5 miljoner euro beräknat netto (efter avdrag med 25 % för uppbördskostnader). Denna prognos behöver korrigeras med ett negativt belopp på 214 miljoner euro, vilket motsvarar de beräknade återbetalningarna till medlemsstaterna av sockeravgifter enligt rådets förordning (EU) nr 1360/2013 av den 2 december 2013. Skillnaden mellan dessa två belopp (dvs. ett negativt belopp på 89,5 miljoner euro) förs in i förslaget till ändringsbudget nr 4/2014.

– De totala tullbeloppen netto (inklusive tullar på jordbruksprodukter) för 2014 beräknas nu till 15 754,1 miljoner euro (efter avdrag på 25 % för uppbördskostnader), vilket är en minskning med 2,67 % jämfört med prognosen i ÄS 2/24 som uppgick till 16 185,6 miljoner euro). Minskningen beror främst på en lägre förväntad ökning av EU:s import. Prognosen utarbetades per medlemsstat med hjälp av tillväxtprognoser för import från tredjeländer, som offentliggjordes i vårprognosen den 2 maj 2014.

– Det totala icke-utjämnade momsunderlaget för 2014 beräknas nu till 5 916 888,4 miljoner euro, vilket är en minskning med -1,08 % jämfört med prognosen från maj 2013 på 5 981 772,3 miljoner euro. Det totala utjämnade momsunderlaget[8] för 2014 beräknas nu till 5 896 578,5 miljoner euro, vilket är en minskning med -1,08 % jämfört med prognosen från maj 2013 (5 960 726,5 miljoner euro).

– Det totala BNI-underlaget för 2014 beräknas till 13 492 916,7 miljoner euro, vilket praktiskt taget är oförändrat jämfört med prognosen från maj 2013 (13 499 643,0 miljoner euro).

Vid omräkningen av de beräknade moms- och BNI-underlagen till euro har växelkursen per den 31 december 2013 använts (för de tio medlemsstater som inte ingår i euroområdet). Därigenom undviks snedvridningar, eftersom samma kurs används vid omräkningen av de budgeterade egna medlen från euro till nationell valuta när beloppen krediteras (i enlighet med artikel 10.3 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000).

De reviderade prognoserna för traditionella egna medel, icke-utjämnade momsunderlag samt BNI-underlag för 2014 som antogs vid det 160:e mötet i rådgivande kommittén för egna medel den 19 maj 2014 redovisas i följande tabell (avrundade belopp):

[7] ÄS 2/2014, COM(2013) 719 final, 16.10.2013, http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/2014/AL/COM_2013_719_en.pdf

[8] Enligt rådets beslut 2007/436 ska en medlemsstats momsunderlag utjämnas till 50 % av dess BNI i det fall det annars skulle överstiga detta belopp. I förslaget till ändringsbudget nr 4/2014 har momsunderlagen för fem medlemsstater utjämnats till 50 % av BNI: Kroatien, Cypern, Luxemburg, Malta och Slovenien.

Reviderade prognoser för traditionella egna medel, moms- och BNI-underlag för 2014 (*i miljoner euro*)

	Socker avgifter *(75 %) – korr.*	Tullar *(75 %)*	Icke utjämnade moms-underlag	BNI-underlag	*Utjämnade momsunderlag*[9]
BE	-7,0	1 400,6	166 540,7	392 546,0	166 540,7
BG	0,4	58,1	19 309,1	39 947,1	19 309,1
CZ	2,7	163,1	59 663,8	135 784,6	59 663,8
DK	-5,0	302,3	95 129,6	265 401,6	95 129,6
DE	-44,7	3 313,6	1 241 896,7	2 900 263,6	1 241 896,7
EE	0,0	22,7	8 714,7	18 604,6	8 714,7
IE	-1,6	229,5	65 542,8	143 418,3	65 542,8
EL	0,5	109,0	70 931,2	179 862,1	70 931,2
ES	0,7	1 017,1	475 682,9	1 028 320,4	475 682,9
FR	-35,6	1 417,6	973 133,7	2 141 159,7	973 133,7
HR	1,7	34,8	26 304,9	42 231,9	21 116,0
IT	-0,7	1 398,0	604 283,7	1 576 369,5	604 283,7
CY	0,0	15,2	10 517,0	15 342,2	7 671,1
LV	0,0	21,6	8 856,7	24 615,4	8 856,7
LT	0,7	53,3	13 841,6	34 925,0	13 841,6
LU	0,0	11,8	26 828,0	32 503,8	16 251,9
HU	1,6	87,4	40 169,8	97 952,8	40 169,8
MT	0,0	9,1	5 104,9	7 043,1	3 521,6
NL	-8,8	1 919,8	274 365,3	624 924,2	274 365,3
AT	-3,3	168,8	149 973,1	321 734,9	149 973,1
PL	8,9	372,1	175 083,7	393 178,4	175 083,7
PT	-0,5	121,9	76 713,8	165 552,5	76 713,8
RO	0,9	103,7	52 840,6	144 474,0	52 840,6
SI	0,0	58,7	17 730,8	35 230,3	17 615,2
SK	0,5	87,3	23 000,6	72 582,1	23 000,6
FI	-0,5	118,4	92 844,0	198 315,0	92 844,0
SE	-0,4	447,7	188 931,0	438 003,4	188 931,0
UK	0,0	2 690,9	952 953,7	2 022 630,2	952 953,7
EU	**-89,5**	**15 754,1**	**5 916 888,4**	**13 492 916,7**	**5 896 578,5**

2.3. 2013, 2011 och 2010 års korrigering för Förenade kungariket

2.3.1 Inledning

Den korrigering för obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket (den brittiska korrigeringen) som ska föras in i detta förslag till ändringsbudget omfattar tre år: 2010, 2011 och 2013.

Korrigeringarna för såväl 2011 som 2013 styrs av rådets beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel[10] samt det arbetsdokument från år *2007 om beräkningsmetoden för korrigeringen*[11],som är kopplat till det beslutet. Enligt bestämmelserna i detta

9 De belopp som anges på grå bakgrund är ett resultat av de utjämnade momsunderlagen, vilket förklaras närmare i fotnot 3 ovan.

10 EUT L 163, 23.6.2007, s. 17.

11 Kommissionens arbetsdokument av den 23 maj 2007 om beräkning, finansiering, inbetalning samt införande i budgeten av korrigeringen för budgetobalanser enligt artiklarna 4 och 5 i rådets beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel, ofta benämnt ”dokumentet från 2000 om beräkningsmetoden” finns på: http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_en.pdf.

beslut neutraliseras nettot av de "icke-avsedda vinster" som Förenade kungariket gjort, efter 2001 års höjning av den andel av de traditionella egna medlen som medlemsstaterna får behålla för att täcka sina uppbördskostnader, enligt följande.

– Utgifterna för stöd inför anslutningen som täckts av anslag för betalningar för året före anslutningen. Samma justering för utgifter inför anslutningen kommer att ske i samband med alla framtida utvidgningar, men den kommer att sluta tillämpas när den korrigering som ska budgeteras för första gången 2014 börjar tillämpas.

– De totala fördelade utgifterna i de medlemsstater som anslutit sig till EU efter den 30 april 2004, exklusive utgifter för direktstöd och marknadsutgifter inom jordbruksområdet samt utgifter för landsbygdsutveckling som härrör från EUGFJ:s garantisektion. Denna minskning infördes gradvis (20 % för 2008 års korrigering som budgeterats under 2009, 70 % för 2009 års korrigering som budgeterats under 2010 och 100 % från och med 2010 års korrigering som budgeterats under 2011).

Vidare reduceras Nederländernas, Sveriges, Tysklands och Österrikes andelar av finansieringen av Förenade kungarikets korrigering till en fjärdedel av deras normala andel. Minskningen finansieras av övriga medlemsstater, med undantag för Förenade kungariket.

Skillnaden mellan det *definitiva beloppet i 2010 års korrigering för Förenade kungariket* och det belopp som tidigare budgeterats (*andra uppdateringen* i ändringsbudget nr 4/2012) har förts in i kapitel 35 i förslaget till ändringsbudget nr 4/2014. Skillnaden mellan den *tredje uppdateringen i 2011 års korrigering för Förenade kungariket* och det belopp som tidigare budgeterats (*första uppdateringen* i ändringsbudget nr 4/2012) har förts in i kapitel 36 i förslaget till ändringsbudget nr 4/2014.

Beloppet för den *första uppdateringen* av Förenade kungarikets korrigering för 2013 har förts in i kapitel 15 i förslaget till ändringsbudget nr 4/2014 och ska ersätta det *preliminära beloppet* för 2013 års korrigering som förts in i kapitel 15 i 2014 års budget.

2.3.2 Beräkning av korrigeringarna

I detta preliminära förslag till ändringsbudget införs beräkningen och finansieringen av det *första uppdaterade beloppet* för 2013 års korrigering för Förenade kungariket, det *tredje uppdaterade beloppet* för 2011 års korrigering samt det definitiva beloppet för 2010 års korrigering.

Vad gäller det *andra uppdaterade beloppet* för 2012 års korrigering för Förenade kungariket ska kommissionen (i enlighet med bestämmelserna i *2007 års arbetsdokument om beräkningsmetoden*) föreslå att beloppet i budgeten uppdateras endast om det avviker väsentligt från den tidigare bokförda. Enligt kommissionens senaste beräkningar avviker beloppet för 2012 års korrigering inte på något väsentligt sätt från resultatet av den första uppdatering som togs upp i ändringsbudget nr 6/2013. Kommissionen föreslår därför ingen uppdatering i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014.

2.3.2.1 Förenade kungarikets korrigering för 2013

I följande tabell redovisas skillnaderna mellan det *preliminära belopp* för 2013 års korrigering för Förenade kungariket som fördes in i 2014 års budget och resultatet av den *första uppdateringen* av 2013 års korrigering som ingår i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014.

	Förenade kungarikets korrigering för 2013	**Förenade kungarikets korrigering för 2013 PRELIMINÄR** Budget 2014	**Förenade kungarikets korrigering för 2013 Första UPPDATERING** Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 4/2014	***Skillnad***
(1)	Förenade kungarikets andel av det icke-utjämnade momsunderlaget	16,2077 %	15,5861 %	*-0,6216 %*
(2)	Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna, justerade för föranslutningsutgifter	6,5970 %	6,1166 %	*-0,4804 %*
(3)	= (1) - (2)	9,6107 %	9,4694 %	*-0,1412 %*
(4)	Totala fördelade utgifter	133 640 172 409	134 675 970 767	*+1 035 798 358*
(5)	Utgifter kopplade till utvidgning = (5a) + (5b)	31 848 333 003	31 337 201 043	*-511 131 961*
(5a)	Utgifter för stöd inför anslutningen	31 848 333 003	31 337 201 043	*-511 131 961*
(5b)	Utgifter i samband med artikel 4.1 g	0	0	*0*
(6)	Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) - (5)	101 791 839 406	103 338 769 725	*+1 546 930 319*
(7)	Korrigering för Förenade kungariket, ursprungligt belopp = (3) x (6) x 0,66	6 456 694 911	6 458 490 768	*+1 795 856*
(8)	Förenade kungarikets fördel	1 176 577 247	883 513 735	*-293 063 512*
(9)	Den brittiska korrigeringen, kärnbelopp = (7) - (8)	5 280 117 664	5 574 977 032	*+294 859 368*
(10)	Icke-avsedda vinster i samband med traditionella egna medel	-17 223 040	32 794 702	*+50 017 742*
(11)	Förenade kungarikets korrigering = (9) - (10)	5 297 340 704	5 542 182 331	*+244 841 627*

Resultatet av den *första uppdateringen* av 2013 års korrigering ligger 245 miljoner euro högre än det *preliminära beloppet* för samma korrigering, vilket infördes i 2014 års budget.

2.3.2.2 Förenade kungarikets korrigering för 2011

I följande tabell redovisas skillnaderna mellan den *första uppdateringen* av 2011 års korrigering för Förenade kungariket som fördes in i ändringsbudget nr 4/2012 och resultatet av den *tredje uppdateringen* av samma korrigering som ska föras in i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2011.

	Förenade kungarikets korrigering för 2011	**Förenade kungarikets korrigering för 2011 Första UPPDATERING Ändringsbudget (ÄB) nr 4/2012**	**Förenade kungarikets korrigering för 2011 Tredje UPPDATERING Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 4/2014**	***Skillnad***
(1)	Förenade kungarikets andel av det icke-utjämnade momsunderlaget	14,9462 %	14,9811 %	*+0,0349 %*
(2)	Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna, justerade för föranslutningsutgifter	7,3204 %	7,3021 %	*-0,0182 %*
(3)	= (1) - (2)	7,6259 %	7,6790 %	*+0,0531 %*
(4)	Totala fördelade utgifter	116 689 113 932	116 702 674 481	*+13 560 549*
(5)	Utgifter kopplade till utvidgning = (5a) + (5b)	26 918 339 726	26 831 341 733	*-86 997 993*

	Förenade kungarikets korrigering för 2011	Förenade kungarikets korrigering för 2011 Första UPPDATERING Ändringsbudget (ÄB) nr 4/2012	Förenade kungarikets korrigering för 2011 Tredje UPPDATERING Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 4/2014	*Skillnad*
(5a)	Utgifter för stöd inför anslutningen	3 037 294 340	3 040 714 610	*-3 420 270*
(5b)	Utgifter i samband med artikel 4.1 g	23 881 045 386	23 790 627 123	*-90 418 263*
(6)	Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) - (5)	89 770 774 207	89 871 332 749	*+100 558 542*
(7)	Korrigering för Förenade kungariket, ursprungligt belopp = (3) x (6) x 0,66	4 518 220 698	4 554 788 119	*+36 567 421*
(8)	Förenade kungarikets fördel	534 381 657	358 708 861	*-175 672 796*
(9)	Den brittiska korrigeringen, kärnbelopp = (7) - (8)	3 983 839 040	4 196 079 257	*+212 240 217*
(10)	Icke-avsedda vinster i samband med traditionella egna medel	8 838 069	7 667 508	*-1 170 561*
(11)	Förenade kungarikets korrigering = (9) - (10)	3 975 000 971	4 188 411 749	*+213 410 778*

Resultatet av den *tredje uppdateringen* av 2011 års korrigering ligger 213 miljoner euro högre jämfört med den *första uppdateringen* av samma korrigering, vilket infördes i ändringsbudget nr 6/2012.

När det gäller det ursprungliga beloppet för Förenade kungarikets korrigering för 2011 uppgår skillnaden mellan tillämpningen av 2000 års respektive 2007 års beslut om egna medel till 2 142,4 miljoner euro i 2004 års priser, motsvarande 2 352,3 miljoner euro i löpande priser.

2.3.2.3 Förenade kungarikets korrigering för 2010

I följande tabell redovisas skillnaderna mellan det *andra uppdaterade* beloppet för 2010 års korrigering för Förenade kungariket som fördes in i ändringsbudget nr 4/2012 och resultatet av det *definitiva beloppet* av samma korrigering som ingår i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014.

	Förenade kungarikets korrigering för 2010	Förenade kungarikets korrigering för 2010 Andra UPPDATERING Ändringsbudget (ÄB) nr 4/2012	Förenade kungarikets korrigering för 2010 DEFINITIVT Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 4/2014	*Skillnad*
(1)	Förenade kungarikets andel av det icke-utjämnade momsunderlaget	15,3613 %	15,4336 %	+ 0 ,0724 %
(2)	Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna, justerade för föranslutningsutgifter	7 ,7118 %	7 ,7118 %	+0 %
(3)	= (1) - (2)	7 ,6495 %	7 ,7218 %	+0 ,0723 %
(4)	Totala fördelade utgifter	111 424 575 479	111 424 575 479	+0
(5)	Utgifter kopplade till utvidgning = (5a) + (5b)	23 860 842 743	23 861 206 535	+363 792
(5a)	Utgifter för stöd inför anslutningen	2 970 335 816	2 970 699 609	+363 792
(5b)	Utgifter i samband med artikel 4.1 g	20 890 506 927	20 890 506 926	0
(6)	Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) - (5)	87 563 732 736	87 563 368 944	-363 792
(7)	Korrigering för Förenade kungariket, ursprungligt belopp = (3) x (6) x 0,66	4 420 776 873	4 462 554 636	+41 777 763

	Förenade kungarikets korrigering för 2010	Förenade kungarikets korrigering för 2010 Andra UPPDATERING Ändringsbudget (ÄB) nr 4/2012	Förenade kungarikets korrigering för 2010 DEFINITIVT Förslag till ändringsbudget (FÄB) nr 4/2014	*Skillnad*
(8)	Förenade kungarikets fördel	768 620 727	703 660 977	-64 959 750
(9)	Den brittiska korrigeringen, kärnbelopp = (7) - (8)	3 652 156 146	3 758 893 659	+106 737 512
(10)	Icke-avsedda vinster i samband med traditionella egna medel	21 614 060	19 348 038	-2 266 022
(11)	Förenade kungarikets korrigering = (9) - (10)	3 630 542 087	3 739 545 621	+109 003 534

Det *definitiva beloppet* för 2010 års korrigering ligger 109 miljoner euro högre än resultatet av den *andra uppdateringen* av samma korrigering, vilken infördes i ändringsbudget nr 4/2012.

När det gäller det ursprungliga beloppet för Förenade kungarikets korrigering för 2010 uppgår skillnaden mellan tillämpningen av 2000 års respektive 2007 års beslut om egna medel till 1 964,5 miljoner euro i 2004 års priser, motsvarande 2 127,9 miljoner euro i löpande priser.

2.3.2.4 Gränsvärde på 10,5 miljarder euro

Enligt artikel 4.2 i beslut 2007/436 får den höjning av Förenade kungarikets bidrag som följer av minskningen av de fördelade utgifterna till följd av utgifter kopplade till utvidgningen i enlighet med artikel 1 g i 2007 års beslut om egna medel inte överstiga 10,5 miljarder euro i 2004 års priser under perioden 2007–2013. Den sammanlagda påverkan av korrigeringarna för 2007–2012 uppgår till 8 230,0 miljoner euro i 2004 års priser och till 9 015,4 miljoner euro i löpande priser.

	De brittiska korrigeringarna 2007–2012 Förändring av ursprungsbelopp med hänsyn till tröskeln på 10,5 miljarder euro (2007 års beslut om egna medel jämfört med 2000 års beslut), i euro	**Förändring i löpande priser**	**Förändring i 2004 års fasta priser**
(A)	Förenade kungarikets korrigering för 2007	0	0
(B)	Förenade kungarikets korrigering för 2008	-301 679 647	-280 649 108
(C)	Förenade kungarikets korrigering för 2009	-1 349 749 997	-1 276 489 414
(D)	Förenade kungarikets korrigering för 2010	-2 127 945 515	-1 964 546 518
(E)	Förenade kungarikets korrigering för 2011	-2 352 303 848	-2 142 387 266
(F)	Förenade kungarikets korrigering för 2012	-2 883 757 322	-2 565 976 235
(G)	Summan av förändringarna = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-9 015 436 330	-8 230 048 542

2.3.3. Belopp att införa i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014: resultatet av den första uppdateringen av Förenade kungarikets korrigering för 2013, resultatet av den tredje uppdateringen av korrigeringen för 2011 samt det definitiva beloppet för korrigeringen för 2010

2.3.3.1 Förenade kungarikets korrigering för 2013 (kapitel 15)

Det belopp för Förenade kungarikets korrigering som ska föras in i kapitel 15 genom förslaget till ändringsbudget nr 4/2014 är det som följer av den *första uppdateringen*, dvs. 5 542 182 331 euro (i stället för de 5 297 340 704 euro som ursprungligen togs upp i 2014 års budget).

Detta belopp ska finansieras via de reviderade BNI-underlag för 2014 som presenteras i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014. Fördelningen av finansieringsbeloppet under kapitel 15 redovisas i följande tabell:

Förenade kungarikets korrigering för 2013 – kapitel 15			
BE	274 500 044	**LU**	22 729 297
BG	27 934 257	**HU**	68 496 553
CZ	94 951 620	**MT**	4 925 108
DK	185 590 353	**NL**	75 487 301
DE	350 335 402	**AT**	38 863 752
EE	13 009 847	**PL**	274 942 269
IE	100 289 723	**PT**	115 767 753
EL	125 774 188	**RO**	101 027 954
ES	719 085 138	**SI**	24 635 887
FR	1 497 272 756	**SK**	50 755 299
HR	29 531 974	**FI**	138 677 954
IT	1 102 325 579	**SE**	52 908 328
CY	10 728 512	**UK**	-5 542 182 331
LV	17 213 087		
LT	24 422 396	**Totalt**	**0**

2.3.3.2 Förenade kungarikets korrigering för 2010 (kapitel 35)

Det belopp för Förenade kungarikets korrigering som ska föras in i kapitel 35 genom detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014 är skillnaden mellan det *definitiva beloppet* för 2010 års korrigering (dvs. 3 739 545 621 euro) och den *andra uppdateringen* av samma korrigering (dvs. 3 630 542 087 euro som fördes in i ändringsbudget nr 4/2012), vilken uppgår till 109 003 534 euro.

Detta belopp ska finansieras på grundval av de reviderade BNI-underlagen för 2010 enligt de senaste uppgifterna i slutet av 2013. Fördelningen av finansieringsbeloppet under kapitel 35 redovisas i följande tabell:

Förenade kungarikets korrigering för 2010 – kapitel 35			
BE	4 520 547	**LU**	-467 949
BG	562 835	**HU**	925 341
CZ	2 556 272	**MT**	320 963
DK	3 345 263	**NL**	1 088 457
DE	10 941 079	**AT**	439 387
EE	334 638	**PL**	4 287 709
IE	5 207 662	**PT**	2 496 000
EL	452 777	**RO**	-392 307
ES	5 161 577	**SI**	896 466
FR	36 713 295	**SK**	913 354
Det	25 185 874	**FI**	822 308
CY	919 896	**SE**	867 048
LV	377 190	**UK**	-109 003 534
LT	527 852	**Totalt**	**0**

2.3.3.3 Förenade kungarikets korrigering för 2011 (kapitel 36)

Det belopp för Förenade kungarikets korrigering som ska föras in i kapitel 36 genom detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014 är skillnaden mellan den *tredje uppdateringen* av 2011 års korrigering (dvs. 4 188 411 749 euro) och den *första uppdateringen* av samma korrigering (dvs. 3 975 000 971 euro som fördes in i ändringsbudget nr 4/2012), vilken uppgår till 213 410 778 euro.

Detta belopp ska finansieras på grundval av de reviderade BNI-underlagen för 2011 enligt de senaste uppgifterna i slutet av 2013. Fördelningen av finansieringsbeloppet under kapitel 36 redovisas i följande tabell:

Förenade kungarikets korrigering för 2011 – kapitel 36			
BE	8 101 453	**LU**	-29 470
BG	1 375 381	**HU**	4 872 613
CZ	5 056 538	**MT**	438 532
DK	7 280 734	**NL**	2 529 744
DE	18 309 269	**AT**	1 155 028
EE	885 630	**PL**	17 881 528
IE	8 409 370	**PT**	5 178 017
EL	3 438 553	**RO**	305 779
ES	21 543 140	**SI**	1 156 634
FR	58 179 865	**SK**	1 786 552
IT	37 543 615	**FI**	1 891 154
CY	479 335	**SE**	2 983 045
LV	1 333 866	**UK**	-213 410 778
LT	1 324 873	**Totalt**	**0**

3. ÖVRIGA INKOMSTER – BÖTER OCH RÄNTOR

I enlighet med artikel 83 i budgetförordningen ska kommissionen registrera de belopp som tas emot i form av böter, påföljder och sanktioner så snart de beslut genom vilka de åläggs inte längre kan upphävas av Europeiska unionens domstol. Ytterligare inkomster från böter ingick i FÄB nr 3/2014 (budgetartikel 7 1 0 — 'Böter, viten och andra påföljder) med 1 408 miljoner euro, och inkomster från räntor (budgetartikel 7 0 1 — Dröjsmålsräntor och andra avgifter som tillämpas på bötesbelopp) med 9 miljoner euro.

Sedan dess har ett antal andra böter blivit definitiva. Böter blir definitiva när de inte överklagas till Europeiska unionens domstol eller när domstolen och tribunalen bekräftar överklagan. Därutöver betalas vissa definitiva böter för sent eller genom delbetalningar. Med hänsyn till de definitiva böter som har återkrävts sedan FÄB nr 3/2014 lades fram föreslås det att ett belopp på 2 059 miljoner euro förs upp i budgeten som ytterligare inkomster. I tabellen nedan ges detaljerade uppgifter.

I miljoner euro

Budgetrubriker i den årliga budgetens inkomstdel	**FÄB 3/2014**	**FÄB 4/2014**	**Nytt belopp för ytterligare böter**
7 0 1 — Dröjsmålsräntor och andra avgifter som tillämpas på bötesbelopp	9,0	230,0	239,0
7 1 0 — Böter, viten och andra påföljder	1 408,0	1 829,0	3 237,0
Totalt	**1 417,0**	**2 059,0**	**3 476,0**

De ytterligare böter och räntor som blivit tillgängliga sedan FÄB nr 3/2014 härrör till största delen (90 %) från två ärenden. Dessa böter förföll till betalning under senare delen i juni 2014. Inget av de berörda företagen hade lämnat något klagomål vid denna tidpunkt.

4. EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN (AVSNITT IX)

Europeiska datatillsynsmannen har i enlighet med artikel 41.2 i budgetförordningen begärt att kommissionen ska lägga fram ett förslag till ändringsbudget för dess räkning. Syftet är att minska både åtagande- och betalningsbemyndigandena (icke-differentierade anslag) med 248 460 euro. Urvalsprocessen för den nya Europeiska datatillsynsmannen och biträdande datatillsynsmannen förväntades vara avslutad i januari 2014. Man beslutade dock att inte utfärda en slutlista och på nytt publicera tjänsterna. Därför kommer ett belopp som motsvarar tio månader av tillfälliga bidrag för de nuvarande tjänsteinnehavarna, som beräknats på grundval av antagandet att de nya tjänstemännen

tidigast skulle kunna utnämnas den 1 november 2014, inte längre behövs, och att anslagen kan minskas i enlighet med detta. Den nya tidsfristen för ansökningar fastställdes till den 25 juni 2014.

5. ÄNDRINGAR I KONTOPLANEN OCH MOTSVARANDE BUDGETANSLAG

Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1299/2013[12] och nr 1303/2013 av den 17 december 2013[13] föreskriver deltagande av kandidat- och grannländer som finansieras i Europeiska regionala utvecklingsfondens (Eruf) transnationella samarbetsprogram för europeiskt territoriellt samarbete (Eruf). För detta ändamål kommer anslag från det europeiska grannskapsinstrumentet (ENI) och instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA II), i rubrik 4 att användas för deltagande i europeiska territoriella samarbetsprogram (ETS).

För att visa denna ytterligare finansiering från rubrik 4 till Europeiskt territoriellt samarbete inom Eruf, föreslås det att anslagen under artikel 13 03 64 – *Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Europeiskt territoriellt samarbete* ska ersättas av budgetpost 13 03 64 01 *Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Europeiskt territoriellt samarbete*, och att två nya budgetposter skapas på följande sätt:

– För bidrag från instrumentet för stöd inför anslutningen II: 13 03 64 02 *Deltagande av kandidatländer och potentiella kandidatländer i Europeiska regionala utvecklingsfonden och det europeiska territoriella samarbetet – Bidrag från rubrik 4 (instrumentet för stöd inför anslutningen II).*

– För bidrag från det europeiska grannskapsinstrumentet: 13 03 64 03 *Deltagande av europeiska grannländer i Europeiska regionala utvecklingsfonden och det europeiska territoriella samarbetet – Bidrag från rubrik 4 (europeiskt grannskapsinstrument).*

De medel som ställts till förfogande från budgetpost 4 för Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Europeiskt territoriellt samarbete var inte kända vid början av perioden och följaktligen var de belopp som preliminärt tilldelades de poster som finansierar gränsöverskridande samarbete med medlemsstaterna en del av instrumentet för stöd inför anslutningen II och det europeiska grannskapsinstrumentet.

Därför föreslås en överföring på 2 480 038 euro i åtagandebemyndiganden som motsvarar 2014 års bidrag till Europeiska regionala utvecklingsfonden och det europeiska territoriella samarbetet från post 13 05 63 02 *Gränsöverskridande samarbete – Bidrag från rubrik 4* till den nya posten 13 03 64 02. För betalningsbemyndiganden föreslås ett symboliskt anslag (”p.m.”).

Eftersom programplaneringen är inte tillräckligt långt framskridna, föreslås ett symboliskt anslag (”p.m.”) för bidrag från det europeiska grannskapsinstrumentet (13 03 64 03) för både åtagande- och betalningsbemyndiganden.

Den föreslagna ändringen är berättigad på grund av enklare ekonomisk förvaltning, förbättrad rapportering och insyn samt för att säkerställa kontoplanens förenlighet under perioden 2014–2020. I synnerhet är den kontoplan som kommissionen föreslagit för 2015 i sina budgetprognoser densamma som den som föreslås i detta förslag till ändringsbudget nr 4/2014.

---

[12] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1299/2013 av den 17 december 2013 om särskilda bestämmelser för stöd från Europeiska regionala utvecklingsfonden till målet Europeiskt territoriellt samarbete (EUT L 347, 20.12.2013, s. 259).

[13] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden, om fastställande av allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska havs- och fiskerifonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 320).

6. ÖVRIGA TEKNISKA FÖRÄNDRINGAR

Kommissionen föreslår inrättandet av en ny budgetartikel 05 03 09 Återbetalning av direktstöd relaterat till budgetdisciplin för att underlätta eventuella återbetalningar av belopp som dragits av från direktstöd till följd av tillämpningen av finansiell disciplin i enlighet med artikel 26.5 i förordning (EU) nr 1306/2013[14]. Inga anslag behövs för denna nya artikel eftersom anslag för åtgärder inom ramen för den delade förvaltningen av EGFJ i enlighet med artikel 169.3 i budgetförordningen (EU, Euratom) nr 966/2012 kan föras över till nästa budgetår för detta ändamål. Den nya artikeln är avsedd att vid slutet av budgetåret samla in alla anslag för åtgärder som är tillgängliga för överföring, upp till det belopp för budgetdisciplin som förts upp i budgeten för föregående år och upp till 2 % för EGFJ:s ursprungliga anslag för budgetårets åtgärder genom delad förvaltning, samt återbetalning under påföljande år. Inrättandet av denna artikel har också föreslagits i budgetförslaget 2015 så att överföring och återbetalning av belopp som omfattas av budgetdisciplin under 2014 kan göras genom en enda budgetartikel.

Kommissionen föreslår också att ersätta det tankstreck ”–” för betalningsbemyndiganden som finns under budgetpost 11 06 77 03 *Förberedande åtgärd – Havspolitik* med ett symboliskt anslag (p.m.), eftersom en ansökan om slutlig utbetalning måste avräknas mot utestående åtaganden från tidigare år.

[14] EUT L 347, 20.12.2013, s. 549.

7. SAMMANFATTANDE TABELL PER RUBRIK I DEN FLERÅRIGA BUDGETRAMEN

Rubrik	Budgetåret 2014 (inkl. ÄB 1 och FÄB 2 och 3/2014)		Förslag till ändringsbudget nr 4/2014		Budgetåret 2014 (inkl. ÄB 1 och FÄB 2–4/2011)	
	Åtag.bem.	**Bet. bem.**	**Åtag.bem.**	**Bet. bem.**	**Åtag.bem.**	**Bet. bem.**
1. Smart och hållbar tillväxt för alla	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Utgiftstak	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Marginal	*75 989 221*				*75 989 221*	
1 a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Utgiftstak	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Marginal	*75 989 221*				*75 989 221*	
1b Ekonomisk, social och territoriell sammanhållning	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Utgiftstak	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Marginal	*-89 330 000*				*-89 330 000*	
Flexibilitetsmekanismen	*89 330 000*				*89 330 000*	
Marginal	0				*0*	
2. Hållbar tillväxt: naturresurser	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**			**59 267 214 684**	**56 564 930 369**
Utgiftstak	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Marginal	*35 785 316*				*35 785 316*	
Av vilka: Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) — marknadsrelaterade utgifter och direktstöd	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Särskilt utgiftstak	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Nettoöverföring mellan EGFJ och EJFLU	*351 900 000*				*351 900 000*	
Marginal						
3. Säkerhet och medborgarskap	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Utgiftstak	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Marginal	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Europa i världen	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Utgiftstak	8 335 000 000				8 335 000 000	
Marginal	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Administration	**8 404 765 541**	**8 405 638 341**	**-248 460**	**-248 460**	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**
Utgiftstak	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Marginal	*316 234 459*				*316 482 919*	
Av vilka: institutionernas administrativa utgifter	6 797 640 898	6 798 513 698	-248 460	-248 460	6 797 392 438	6 798 265 238
Särskilt utgiftstak	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Marginal	*258 359 102*				*258 607 562*	
6. Kompensationer	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Utgiftstak	*29 000 000*				*29 000 000*	
Marginal	*400 000*				*400 000*	
Totalt	**142 183 919 736**	**139 892 700 000**	**-248 460**	**-248 460**	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**
Utgiftstak	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Flexibilitetsmekanismen	***89 330 000***				***89 330 000***	
Marginal för oförutsedda utgifter		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Marginal	***445 410 264***	**0**			***445 658 724***	***248 460***
Särskilda instrument	**456 181 000**	**350 000 000**			**456 181 000**	**350 000 000**
Summa	**142 640 100 736**	**140 242 700 000**	**-248 460**	**-248 460**	**142 639 852 276**	**140 242 451 540**